

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELY HIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS
Ștrada Gen AVARESCU 1

Vészterhes napok

Európa ismét válságos napokat élt át.

A múlt vasárnap volt az a kritikus nap, amikor a március óta tartó európai válság áthaladt a délkörén.

A nagy tragédia megint a küszöbön állott s ma is súlyos a helyzet, bár nem reménytelen.

Néhány pusztá hírközlés önmagában fölvázolja ezt a komor helyzetet.

Szombaton, január 22-én, a Reuter ügynökség elismerte ugyan a helyzet összes veszélyeit, de mégis reményt keltett. Aenes elnök pedig Taborban, amelyet a XV. században Ziska huszita vezér taboritái tettek világtörténelmi hírvé, nagy beszédet mondott a rádióba melyben elismerte, hogy *készen kell lenni minden eshetőségre*, de azért a háború elkerülhető és bizonyára el is fogják kerülni. Amde már éjszaka Benes, a kormánytagok és a vezérkari főemberek vasárnap hajnalig tartó tanácskozást voltak kénytelenek folytatni, melyről semmiféle jelentést nem adtak ki, ellenben a világot csakhamar befutotta az a hír, hogy két korosztályt Csehszlovákia mozgósított s ezért Lengyelország, valamint Magyarország fölvilágosítást kért, amelyre Prága megnyugtatólag válaszolt. Ugyanakkor Németországból is csapatelölési hírek érkeztek, melyek miatt viszont Prága intézett kérdést.

A helyzet súlyosságát azonban leginkább az bizonyította, hogy vasárnap London és Páris külügyminisztériumaiban szakadatlanul dolgoztak, Halifax és Bonnet szombattól kezdve három napig nem hunyták le a szemüket, mert ahogy magyarázzák, most dől el a háború és béke kérdése.

Párisi lapok szerint, tekintettel a berlini angol nagykövet legutóbbi lépéseire, némileg javult a helyzet. A félhivatalos „Petit Parisien” szerint Franciaország mindent elkövet, hogy amíg Anglia Berlint mérsékli, ő Prágát lecsendesítse. A németbarátnak ismert „Sunday Times” azt írja, hogy semmi sem igazolhatná Németországot, ha ez kijelenthetné, hogy számára nincs többé kivezető út a Csehszlovákiával való viszályból. A helyzet további súlyosbodását, a lap szerint, egyedül csakis Németország idézheti elő.

A világsajtó azt a hírt közli, hogy amennyiben a német-cseh viszályt nem lehet megoldani, az eddigi tervek szerint, Csehszlovákia kívánni fogja, hogy az 1935. évi cseh-német döntőbírósi egyezmény lépjen hatályba.

Nagy vasúti kedvezmény a București-hónapra

Târgul-Săcuesc Kézdivásárhely, máj. 28.

A bucurești-i hónap látogatói számára — mint ezt röviden megírtuk — a Cfr. a személyvonatokon 50 százalékos vasúti kedvezményt léptetett életbe mindazok számára, akik május 9 és június 9 között bármely vasúti állomásról a fővárosba utaznak és onnan visszatérnek. A visszautazásnak az elutazástól számított legfeljebb 7 nap múlva kell megtörténnie, kivételnek csak a külföldi utazással bíró utasok tekintendők, akik utazási ügynökségek szelvényeivel bírnak. Az utas egész jegyet vált és azzal utazik vissza ingyen, miután a jegyét București északi, déli, vagy keleti pályaudvarain a

Dealul Spirei vagy Moșoara pályaudvarokon, illetve a hivatalos utazási irodákban lebélyegezteti. Ehhez azonban București polgármesteri hivatala által kiállított carnet felmutatása szükséges, amelyet a kiállításnál lebélyegeztetni. A vasúti jegy felmutatásával egyidejűleg tehát a carnetet is be kell mutatni.

Az 50 százalékos kedvezményen kívül még 75 százalékos kedvezmény is van rendszerezve a személyvonat tarifánál mindazon utasok számára, akik bármely vasúti állomásról pénteken éjjel 12 óra után utaznak a fővárosba és hétfőn térnek vissza onnan legkésőbb éjjel 12 óráig.

Megkezdődött a világ katolikusainak a kongresszusa

Budapest, máj 26

Az egész világ katolikus társadalmát Budapest felé tekint, ahol hétfőn, máj 23-án kezdődött meg az eucharisztikus világkongresszus. Vasárnap Budapest már a kongresszus jegyében állott s ünnepi képet öltött magára a magyar főváros. A fellobogozott, zászlódiszbe öltözött utcák, házak, feldisztett ablakok jelezték az ünnepi hangulatot. Az oltárszentség dicsőítésére rendezett világkongresszus fényes és gazdag tárgysorozatának bevezetője már vasárnap reg-

gel zajlott le a Bazilikában, ahol 2500 rendőr, 160 detektív és 80 rendőrtiszt közös szent áldozása folyt le. Szentmise után a rendőrgyűlés díszmenetben vonult el a belügyminiszter előtt.

Ugyancsak vasárnap délelőtt 10 órakor ünnepies keretek között megnyílt a III. Országos Magyar Bélyegkiállítás, mely alkalommal mintegy 150 magyar és külföldi kiállító mutatta be gyűjteményeit, ritkaságait, eddig még soha nem látott tanulmányi és kutató anyagát.

Felülvizsgálják az iskolák osztálylétszámát

A tanfelügyelőséghez megérkezett a nemzetnevelésügyi minisztérium rendelkezése, mely szerint az összes iskolák igazgatói kötelesek legkésőbb július hó 1-ig táblázatot felküldeni hozzá, hogy mennyi az iskolák osztály létszáma a negyedik osztályig és azon felül a hetedikig.

Tudomására adja a rendelkezés az iskolai igazgatóknak, hogy amennyiben a negyedik osztályig bezárólag osztályonként ötvennél több gyermek jár iskolába, azokat át kell írni egy új tanterv vezetésé alá alakuló párhuzamos osztályba. Az ötödik

osztálytól felfelé osztályonként nem lehet több növendék, mint harminc. Ha több van, hasonló az eljárás az alsóbb osztályoknak elrendelt párhuzamos osztály felállítását illetően. Ellenben ha valahol a tanítók létszáma nem áll arányban a gyermekek létszámával, vagyis, ha több tanító van alkalmazva, mint amennyit az iskolát látogató gyermekek száma megkívánna: a tanítói állás megszüntetendő és az egész iskola oktatási terve és felosztása megváltoztatandó.

Ez utóbbit csak akkor teljesíti a tanügyi főhatóság, ha az illetékes iskola külön kérelmezi.

Intézkedés a halálbüntetésről

București, máj. 28

Öfelsége minisztertanácsi jegyzőkönyvet írt alá, amely a halálbüntetés bevezetéséről intézkedik.

A minisztertanácsi jegyzőkönyv szerint a halálbüntetés az alkotmány 15-ik szakaszának második bekezdése alapján a következő bűncselekmények esetén alkalmazható: merénylet az or-

szág uralkodója, a királyi család tagjai, idegen államfők és az ország főméltóságai ellen, rablógyilkosság és politikai gyilkosság.

A második szakasz értelmében az előző szakasz intézkedései a minisztertanácsi jegyzőkönyvek a Hivatalos Lapban való megjelenésétől számított 1 évi időtartamra lesznek érvényben.

„DACIA” sorsjegy játékosai

ujabban a következő nagy nyereményeket nyerték:

6.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	65882
6.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	55633
2.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	17286
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	351697
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	16993
1.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	134000
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	237228
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	350400

és fentiek kivül 50 egyenként 200.000 és 100.000 lejes nyeremény „DACIA” főelárusító RÉVESZ ERNŐ Tg.-Mureş

„DACIA” helyi képviselője és árusítása:
Kovács-hirlapiroda, Tg.-Săcuesc

Junius 15-ig lehet befizetni a 100 lejes Repülő alapot

Bucuresti, május 28

Arra való tekintettel, hogy a Repülő-alap száz lejes átalányösszegeit az egyes helyeken a nagy torlódások miatt az ipa-

rosság nem tudta befizetni, ezen befizetési határidőt június 15-ig tolták ki. Az átalányösszeget, a Tempo jelentés szerint, a postahivataloknál is be lehet fizetni.

Népnevelés olcsó szakkönyvekkel

A Magyar Nép legújabb könyve: a KONYHAKERTÉSZET.

Târgu-Săcuesc—Kézdivásárhely, máj 28

Ezelőtt kilenc évvel, éppen a konverzió előtti legnehezebb időkben, egy aránylag kicsi székely községben voltam ismeretterjesztő előadást tartani és az előadás után a falu plebánosától érdeklődni keztem az emberek anyagi helyzetéről.

El voltam készülve, hogy, — mint akkor általában, — nagyon szomorú képet kapok az eladósodásról s annál jobban meglepett, amikor azt hallottam, hogy az egész községben alig 3 — 4 gazdának van némi adóssága, a többi viszont jól bírja magát.

— Hogy lehet ez?

Csodálkoztam a hallottakon.

— Nálunk az asszonyok ügyessége mentette meg a falut! — mondotta a pap és röviden elbeszélte, hogy ott milyen nagyszzerű konyhakertészkedés folyik.

— A mi asszonyaink a konyhakertből annyit keresnek, hogy abból a ház minden kiadására telik, az állattenyésztés és mezeti termelés pedig fedezi az adót és más költségeket.

Alaposabban utána nézve a dolgoknak, tényleg azt láttam, hogy alig 100 — 200 négyzetméteres kertekben kitűnően kertészkednek az asszonyok, kicsi melegágyakból már kora tavasszal hozzák a városba a salátát, retket, spenótot stb. s késő őszig állandóan van zöldségfeléjük eladásra.

Ez a nagyszerű és öröndetes látvány jutott most ujból eszembe, amikor kézhez kaptam a „MAGYAR NÉP” legújabb népnevelő könyvét, melyet a konyhakertészetről Koncz Lajos Tg.-Mureş-i (marosvásárhelyi) róm. kat. képezdei tanár írt.

Csupa hasznos, értékes tanács van ebben a 240 oldalas könyvben s minden oldalon külön ábrák mutatják azt, hogy ezeknek a konyhakertészeti tanácsoknak mi az eredménye. Aprólékosan megmagyarázza a konyhakert berendezését, a talajművelést, melegágykészítést és kezelést, vetésforgót, palánták és vetemények ápolását, külön csoportokban tárgyalja az egyes zöldségféléket, hüvelyeseket, gumósokat, fűszernövényeket, megismertet a kártevők elleni védekezéssel és alapos részletességgel tárgyalva az egyes növények és gyümölcsök téli elrakását, még arra is kiterjed a figyelme, hogy a kitűnő bolgárrendszerrel is megismertessen.

Akik ismerik Koncz Lajos tanár alapos szaktudását és tudják azt, hogy ő nem csak elméletben, hanem gyakorlatban is foglalkozik ezekkel a dolgokkal, nagy örömmel

és teljes bizalommal ajánlhatják minden gazda és gazdasszony figyelmébe a „Konyhakertészeti” c. könyvét, melynél drágább szakkönyvek jelenhettek meg, de értékre nézve nem nyújthattak többet.

A könyv a Cuj-i (kolozsvári) Minerva műintézetben és igazán bámulatos olcsón, 50 lejért rendelhető meg. Reméljük, hogy rövidesen könyvtári forgalomban is beszerezhető lesz.

Földi István

Flekken

Transsylvania legjobb vicclapja

Megjelenik Tg.-Mureş

Pasaful Stefan Josif 15

SZINHÁZ

Az Arad-Timisoarai színház vendégjátéka az őszi szezonban.

Az őszi színiszezonra csak jó és városunknak megfelelő szintársulatot kíván a színpártoló és színházbarát közönség. Megértő óhaját annál is inkább teljesíteni kell, mert a legmesszebbmenő áldozatoktól sem riad vissza, ha igényeinek megfelelő színi előadásokban gyönyörködhet. Ezért megérdemli, hogy komoly erőkből összeállított társulatok keressék fel.

Igényeinek kielégítésére, őszire a Szabadkay igazgató vezetés alatt működő Arad-timisoara-i szintársulat látogat el városunkba, amely a színi évad legkitűnőbb ujdonságait mutatja be. Műsorán világsikert aratott operett és prózai ujdonságok szerepelnek: Julia, Hary János, Kati gyere ki, Macskazene, Sonja, Csibabige operett ujdonságok; Nyíró József: Jézus faragó embere; Holnap ágyban maradok, Asszonyok, Rossz asszony, Scribe: Egy pohár víz című világsikert aratott vígjáték; G. B. Shaw: Ördög cimborája című szatíra. Ezek bizonyítják, hogy a társulat a legkényesebb színházi igényeket is kielégíti. Ezekon kívül a jövő színi évad összes, a fővárosi színpadokon most játszó ujdonságait is bemutatja. A társulat Transsylvania legjobb színi erőit öleli fel. Rendezésben, diszletekben egy nívón áll a cluj-i (kolozsvári) magyar színházzal. Saját zenekar, 12 tagból álló görli csoport és saját diszletek.

Az arad-timisoarai színház székelyföldi beszerzésére városunkban is, a nagy közkedveltségnek és bizalomnak örvendő Battyán Kálmán kapott megbízást, aki a bérletivekkel majd annak idején felkeresi a helyi színházpártoló közönséget.

Egy édesanya

aki várja, mindig várja a fiát...

Tg.-Săcuesc-K.-vásárhely, máj. 28,

A világháború első éveibe megyek vissza.

Egymásután szállingóztak a hírek testvérről, jó barátról és ismerősről, hogy „itt, ebben az ütközetben hősi halált halt”.

Már meg is szoktuk ezeket a híreket.

A halál aratása az akkori időkben az újságok ismert rovatának állandó vendége volt.

A megszokottságot legfennebb a fájdalom könnyei, az egyre jobban megcsodálódott gyászfátyolok erdeje árnyékolta be.

Egyik napon a postával én is kaptam azt a hirt, hogy Bodor Benedek 24 es zászlós elesett a harctéren.

Jó barátságban voltam a barnaképű fiúval és lélekben megsirattam a fiatal, székely vitézt.

A lapban is írtam róla, azonban a családi nevének elhagyásával, csak „Benci”-ről emlékeztem meg a 20—30 soros cikkben.

Nem is gondoltam, hogy ezzel a kis nekrológgal egy édes anyai szív reménykedéseit zúztam össze csaknem akaratlanul.

Éppen otthon, a lakásomon voltam, mikor egy gyászos, idős asszony nyit be a kapun.

A nyomában két leány, akiket már ismertem és akik, mikor megláttak, az asszony háta megett el kezdetek integetni és tiűtő kézmozdulatokkal értsemre adni, hogy tagadjam le Benci halálát.

Mert nyomban az eszembe villódzott, hogy a fekete ruhás nő Benci édesanyja, aki olvasta az újságcikket és megbíonyosodni jött a fia haláláról.

Láttam a lányok rémült tekintetéből, hogy félnek a megrázkódtatástól, amit a valóság megtudása kellene az édes anyai szívben.

Pillanatra arcomba csapott a vér, hogy hazudni kell, azonban a következő percben minden zökkenés nélkül sikerült megayugtatni az édesanyát, hogy a cikkben szereplő Benci egészen más és nem az ő fiáról van szó. Láttam, hogy az anya arca egyszerre derűssé változott és a reménység életpiros színe költözött a sápadtság helyére.

Elbúcsúztak és többé nem is találkoztam vele.

A napokban aztán olvasom a gyászjelentés sorait, hogy: „ö. v. Bodor Balázsné szül. szentkatolnai Bánffy Zsuzsanna 78 éves korában Catalina-n (Szentkatolnán) elhunyt...”

Ekkor bukkant elő a több, mint huszéves multból ez a jelenet.

Hallottam, hogy a szomorú szívű édes anya az évek hosszu során nem akarta elhinni, hogy Benci fia meghalt. „Bizonyára muszka fogságban szenved a szegény!” — vigasztalta magát és várta, halálig várta, hogy legalább egy levelet küld az a „rossz” fiú.

Most már nem mernék hazudni érdeklődésére. Bizony, meghalt Benci — mondanám — nyugodjék meg, ő volt, akiről szólott az a nekrológ.

Amikor ezt bevallom, legyen ez a néhány sor a fiát hazaváró édesanya emlékének szentelt megemlékezés, — a hős katonákat megillető tiszteletadás.

Koncz Lajos

A HERMES-féle

vasuti menetrend.

Érvényes 1938 máj 15-től

Kapható a Kovács-hirlapirodában
A kis menetrend 20, a nagy menetrend 40 lej,

H I R E K

-1938-
Május
28**'SZÉKELY UJSÁG'**
(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 lei
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 lei

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerár vasárnap a Bajnok-patika, mely egész napon nyitva. Ugy-szintén e héten keresztül a Bajnok gyógyszer-tár a szolgáltató, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Museumunk a felhalmozódott új anyag rendezése miatt zárva.

Vonatok érkezése

Tárgul-Săcuesc-ből indul Braşov felé 5⁵⁸
14³⁰, 19⁵⁰,Tárgul-Săcuesc-re érkezik Braşov felől
9³¹, 16³⁶, 21³⁹.

— A törvénykezés nyári szünete. Ölelőse Károly király aláírta a bírói kar szervezésére vonatkozó törvényt módosító rendeleti törvényt, amely szerint a törvény-kezés nyári szünete július 15-én kezdődik és két hónapig tart. Az idén a szeptember 1 — 15 napjaira kitűzött tárgyalásokat hi-vatalból július hó 1 — 15-re hozzák előre.

— Munkaszüneti napok. Június 2-ikán, csütörtökön Hősök napja, június 8-ikán, szerdán Nemzeti ünnep, mely napokon a munkaszünet kötelező. Tekintettel arra, hogy a Hősök napja csütörtökre esik, a szo-kásos hetivásárt megelőző nap, szerdán tartják meg városunkban.

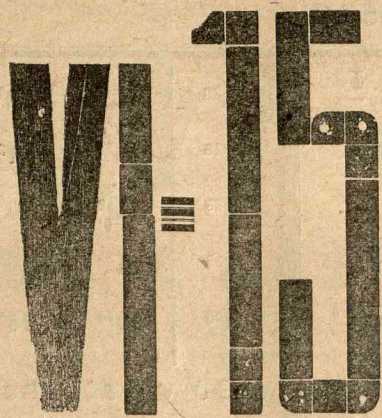
— Konfirmáció Az évenként szokásos konfirmációt a reformátusainknál máj 26-án, Áldozó csütörtökön tartották meg megható ünnepiességgel Ez alkalommal 19 fiú és 17 leány részesült az első Uriszentivacsorában.

— VÁROSI MUNKÁK. Régi kívánsága a városi polgarságnak, hogy a Gare (Vasut) utcát egyszer már hozza jókarba a város. Az idej költségvetésbe fel is vették az u'ca kövezését és a közeli napokban már hozzá is kezdnek a munkáknak. A kövezés kocka-köböl lesz betonlappal. — Régi panasza volt különösen a főtér lakóinak, hogy a piaci kut nem működik. Most e kutat is megjavították, így a piac lakóinak nem kell más utcába menni vizért, ami sok kelle-matlenséggel járt.

— Hodossy Ernő temetése. Nagy részvétellel folyt le Hodossy Ernőnek, a Ganz cég tragikusan elhunyt műszaki vezetőjének a temetése. A város társadalmi öszinte szívvel gyászolja a rokonszenves hivatalnokot, aki negyedszázados lel ismeretes mun-kásságával kiérdemelte fennebbvalói elisme-rését is. A villamos üzem külön gyászjelen-tést adott ki tisztviselője haláláról.

— Idegenek tartózkodási engedélye Legújabb belügyminiszteri rendelet értelmé-ben mindazon idegeneknek, akik 30 napnál rövidebb időre szülő consularis vizummal érkeznek az országba, a helyi rendőrség 30 napos meghosszabbítást adhat, amely az országba való belépés napjától számítandó. Ujabb 30 napos meghosszabbítást nyerhet-nek a nem bevándorlási célból ideérkező idegenek azon kerületi rendőrfelügyelőségektől, akiknek kerületében az első meghosza-bbítást nyerték. Ezentuli meghosszabbítást csupán a rendő-vezérigazgatóság (Directi-unea Generală a Poliției) adhat Bucureş'tiben.

— Talált kulcs. Egy összehajtható kulcsot találtak. Átvehető a Kovács-hirlap-rodában.

a
negyedik osztály
főhuzása!!

48 új milliomos egyetlen napon

Ujítsa meg sorsjegyét
Vegyen 250 leies rész-sorsjegyet

Egy napon 320.000.000 nyeremény!

— Halálozás. Dr. szacsvai és esztel-neki Szacsavay Gyuláné szül. csikszentsimoni Gergely Irma, néhai dr. Szacsavay Gyula helybeli ügyvéd özvegye Budapesten 67 éves korában meghalt. Temetése máj 24 én volt A vidékünkön lakó közeli rokonain kívül Budapesten a gyermekei: dr. Szacsavay László, dr. Szacsavay Gyula, Szacsavay Sarolta és Szacsavay Pál gyászojók a városunkban is jól ismert urinót.

— Kisebbségi statisztika. Európában 40 millió kisebbség él, nem számítva az Oroszországban élő kisebbségi népeket. Leg-nagyobb a német kisebbség. A birodalmon kívül tíz és től millió német él. Ezután következ a legnagyobb kisebbségi nép a ka-talanok: 5 millió lélek, ukránok 4,5 millió, magyarok 2,7 millió, lengyelek 1,5 millió fe-hér oroszok 1,2 millió, oroszok 1 millió. A többi kisebbség nem éri el az egymillió lélekszámot, mint a baszkok, románok, al-bánok, bulgárok, tótok, svédek stb. A zsidók száma 6,8 millió. Az európai Oroszországban élő kisebbségek száma 16,5 millió.

— Az időjárás és a gyümölcsösben való teendők közti összefüggést ismerteti a Növényvédelem és Kertészet most megjelent legújabb száma. Cikket közöl még a kajszi-barackfák neveléséről, a kartiol sikeres ter-mesztéséről, a rózsák betegségeiről, a per-metezőgép kezeléséről, az almaférgesedés el-leni védekezéséről, a növények vízzárkós-gától, a szőlő aktuális munkáiról stb. A dusan illusztrált, színes gyümölcsképet is közlő két szaklapból a „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, V. Vécsey-u 4) e lapra való hivatkozásai díjtalanul küld mutatványszámot.

— AZ „ELLENŐR”. Tóth Sándor lap-jának új számát dr. Ravasz László magyar-orzági ref. püspök, volt eluji teológiai tanár „Kegyelem” c. cikke vezeti be. Tóth Sándor az Ege, Emke és Eke feladatairól ír. Figyelemreméltó Tóth Bálint berlini e-redeti tudósítása: „Ahogyan Berlinben él, küzd és pusztul a magyarság.” Erdeklődésre tarthat számot az a cikk is, amely ezt a kérdést veti fel: „Lehet-e jó keresztény abból, aki zsidónak nem volt jó?”

— Agyon-sújtotta a vi lám. Klára János 60 éves Breteui (berecki) földműves kiment a község határában fekvő földjére kaszálni Munkaközben kitört a zivatar és a lecsapó villám agyon-sújtotta a földmivest. Később, mikor keresésére indultak, szénné égett holttestét találták meg.

— Az ojtuzi (ojtozi) vasbánya törté-neti adatai kerültek leközlésre a most meg-jelent Székelység 5. számában. Jellemző góbéságok, apró néprajzi esetek és igen sok új ismertető adat teszik ki a tartalmát. A székely találmányu oltási mód ismertetése igen fontos gyakorlati szempontból. A mel-lekletének, a Székelyföld csodás kincsei c. munkának most jelent meg a tárgymutatója, amelyet követni fogja kettős helynevek jegyzéke.

+ Dr. Hollanday Pál orvos für-dőre utazott és rendeléseit június 20-ikán kezdi meg.

SPORT

KSE-SWAG 1:0 (1:0)

Bajnoki mérkőzés, melynek egyetlen gólját Sándor rugta.

A helyi csapatból a közvetlen védelem — Szócs kapus, valamint Zágoni, Mágori bekkpár — játéka volt jó.

Vasárnap Sz. M. T. E. bajnoki

Vasárnap, május 29-én az Sz. M. T. E. játszik bajnoki mérkőzést a Sinko-vits sportpályán a KSE-vel.

Ezen a mérkőzésen fog eldőlni, hogy a helybeli csapat szerzi-e meg az 1937-38 évi kerületi bajnoki címet.

NYILT-TÉR)

Köszönetnyilvánítás.

Bánatos lelünk minden melegével mondunk halás köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk — Hodossy Ernő — elhunyt alkalmával jól eső részvétükkel igye-keztek nagy fájdalmainkat enyhíteni, valamint azoknak is, akik végtisztességén megjelenni szívesek voltak és őt utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló család.

Ezen róvat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség) sem a kiadóhivatal.

A

„DACIA”

mezőgazdasági terményeket feldol-gozó vállalat

tudomásul adja, hogy a

NAGY FERENC-féle rétnek

a cég által bérelt területére

valamint a „lenföldnek” nevezett, a Kászon pataka mellett elterülő kaszálóra a bejárat tilos.

Sem kirándulás, sem fürdőzés ezeken a területeken senkinek sincs megengedve. A tilalom ellen vétőket a bíróságnak átadják.

Könnyűszerrel megtanul románul,

ha megvásárolja GÁL ZOLTÁN

ROMÁN NYELVTANFOLYAM-át

Ára 120 lej és kapható a KOVÁCS-hirlap-irodában. Ug. anott Gál Zoltán összeállításában ROMÁN-MAGYAR és MAGYAR ROMÁN szótár — 25 lejt.

Eladó

Az Oituz-utca 10 sz. alatti parkett és cse-répkályhákka elá-tott házamat —

mely áll 4 szoba, konyha, kamara, für-dőszoba, hármas garázs, külön gazda-sági udvar, istálló, valamint vetemé-nyes és gyümölcsös kertből, azonnali kiürítés mellett ELADOM

Finichiu Valér

Érkező vonatok Braşov-Breţcu között.

— Érvényes 1938. május 15-től. —

6 ⁴²	13 ⁴⁰	18 ⁴⁵	— — Braşov — — —	8 ⁴⁸	17 ²⁵	22 ⁴¹
7 ⁵⁸	14 ⁵⁵	19 ⁵⁰	— — Sft, Gheorghe —	7 ⁴⁶	16 ²²	21 ³⁸
8 ⁵⁴	15 ⁵⁹	21 ⁰²	— — Covasna — — —	6 ³⁸	15 ¹²	20 ³²
9 ³⁵	16 ⁴¹	21 ⁴⁴	— — Târgu-Săcuiesc —	5 ⁵⁸	14 ³⁰	19 ⁵⁰
10 ²²	17 ²⁹	22 ³⁰	— — Breţcu — — —	5 ⁰⁵	13 ³⁵	18 ⁵⁵

Csatlakozások Ciuc (Csik) felé a Breţcuból induló vonatoknak :
8⁵¹, 13⁴⁰, 19¹⁰, 22¹².**A MOZI MŰSORA.**

Május 28 — 29-én; szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d u 6 órakor

A féltékenység

Két család életét tárgyalja, nagyon érdekes cselekmény Harry Baur nagyszerű alakításában. Főszereplő Harry Baur és Alice Cocea. Magyar felirással

Június 4 és 6-án, szombaton este 9 órakor; péntek első és második ünnepén 6 és 9 órakor

Az édes anyaföld

Paul Muni és Luise Rainer világ filmje. A film egy kínai paraszt küzdelmes életét tárja fel. — tele küzdelemmel és boldogsággal. Nagy sláger.

Minden alkalommal friss Híradó

A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy

**asztalos-
műhelyemet**

a néhai Incze János ur műhelyéből a Str. Gen. Cristescu 1. szám alatt levő saját házamba helyeztem át,

Felelősség mellett vállalom modern butorok szakszerű elkészítését a legújabb minták szerint

Továbbra is szíves pártfogást kér
Balogh András
műbutor-asztalos**Csiszár József**

május elsejével

városunkban Str. Biserica
Române 24. szám alatt
(Nagymihály Sándor ur mellett)**géplakatos**műhelyt nyitott
és ezután kéri a m. t. közönség
szíves pártfogását.**Eladó** a róm. kat. gimnázium mellett levő **kőház**

mely áll 4 szoba, konyha, kamra, elől virágos kert, nagy udvar, konyhakert, kut, pince és mellékhelyiségekből, (jelenleg a földmívelőiskolai igazgatói lakás)

Ertekezni lehet abban az utcában a 11-ik szám alatt.

Úgyanott 10 fürdőhöz való szénsav eladó

JUDECĂTORIA RURALĂ COVASNA
No. 336—1938. c. f. Secția Cf.**Extract**din publicațiunea de licitație,
In cererea de executare făcută de următorul Varga Ludovic contra următoru ui Muntean Ioan**JUDECĂTORIA**

a ordonat licitațiunea excoțiională în baza art. 144. 146. 147 din Legea LX din 1881 în ce privește imobilele situate în comuna Covasna circumscripția Judecătorei Rurale Covasna cuprinse în cf. a comunei Covasna No. cf. 2722 Nr. de ord. A† 1. Nr. top. 1297, 1298 în 1/2 parte cu prețul de strigare de 3000 Lei pentru încasarea creanței de 250 lei capital și acc.

Licitație se va ține în ziua de 2 Iulie 1938 ora 10 la Judecătoria secției cf. Covasna.

Imobilul se va fi licitat nu va fi vândut pe un preț mai mic decât prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 17% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătoresc, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170 legea LX. 1881, art. 21 legea XL 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeaș parte procentuală a prețului ce a oferit art. 25 XLI. 1908.

Dată în Covasna 1. Martie 1938.
Judecător : ss Dr. Ciolan

Aj. dir. cf. : ss E. Kasa

Pentru conformitate: exp. Aklányi

* Orvosi hír Dr. Dávid György orvosi rendelőjét Ifj Dávid István divat-árkereskedő házának emeletén megnyitotta. Belgyógyászati laboratórium. Rövid-hullám kezelése

Hírdetéseket olcsó árban a Székely Újság közöl

Ház eladás

Tg.-Săcuiesc városban a Cuza Voda 3 sz. alatt levő egy

2 szobás

és egy

3 szobás

lakóházat, mellékhelyiséggel együtt. szabadkézből, tehermentesen, tulajdonos ügyfeleim megbízásából eladok.

Venni szándékozók a felteteleket irodámban a hivatalos órák alatt megtudhatják

Dr. DÁVID ügyvéd ==

ÉRTESÍTÉS.

A m. tisztelt hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy

külföldi tanulmányutamról hazaérkezve

**női szabó-
varrodámat**

minden igénynek megfelelően kibővítettem és úgy az

angol, mint francia divat

szerint elvállalok bármilyen munkát. Minden igyekezetem arra irányul, hogy mint eddig is, kiérdemeljem t. üzletfeleim bizalmát és megelégedését.

Kérem a b. pártolást,

SZIKSZAYNÉ.

1937. évbéli

**Tolnai Világlapok 2 lejért
Színházi Élet**

3 lejért

Beszerezhető a KOVACS-hirlapirodában.Mindenek felett fontos tudni,
hogy különböző **14 lejtől felfelé,**
F A J B O R O K
finom likőrök, csokoládék, fűszerek, lisztek
stb. legelőnyösebb beszerzési forrása:**SZÉP RÓBERT kereskedése**

(Főtér)

Olcsó árak, pontos és tiszta kiszolgálás!

Tipografia MINERVA Târgu-Săcuiesc 1938